


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

	Nr.	12
Sitzung vom		Seduta del
	12/01/2021	

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Ernennung der Mitglieder des
Preiskomitees der Agentur Landesdomäne

Oggetto:

Nomina dei membri del comitato dei prezzi
dell'Agenzia Demanio provinciale

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

R7

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Gemäß Artikel 1 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, ist die Agentur Landesdomäne errichtet worden.

Artikel 15 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, sieht die Errichtung eines Preiskomitees vor, welches mit Beschluss der Landesregierung ernannt wird, wobei ein Mitglied vom Versuchszentrum Laimburg vorgeschlagen wird. Das Preiskomitee wird für einen Zeitraum von drei Geschäftsjahren beauftragt und kann verlängert werden.

Das Preiskomitee besteht aus drei Mitgliedern, die periodisch, mindestens aber zweimal jährlich, die Verkaufsmodalitäten, die Mindestpreise für die Produkte, die Konzessionsgebühren, die internen Verrechnungsparameter und die Preise festlegen.

Bei Produkten, die an Genossenschaften und an das Versuchszentrum Laimburg geliefert werden, begutachtet und bewertet das Komitee die Preise. Der entsprechende Bericht wird dem Kollegium der Rechnungsprüfer übermittelt.

Den Mitgliedern des Preiskomitees stehen, gemäß Artikel 15 Absatz 1 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, neben der Vergütung der Außendienstkosten auch die Sitzungsgelder gemäß den geltenden Landesbestimmungen für die Rechnungsprüfer zu.

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg hat mit E-Mail vom 01.12.2020 als Vertreter des Versuchszentrums Laimburg Herrn Dr. Günther Pertoll vorgeschlagen.

Die vorgeschlagenen Mitglieder und Ersatzmitglieder verfügen aufgrund ihrer Erfahrung und Sachkenntnis über die erforderlichen Voraussetzungen für die Ernennung.

Dies alles vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung

einstimmig in gesetzlicher Form:

Herrn PA Rupert Codalunga als effektives Mitglied des Komitees und zu dessen Präsidenten zu ernennen;
Herrn Geom. Felice Squeo als Ersatzmitglied

A norma del Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 36, è stata istituita l'agenzia Demanio provinciale.

Articolo 15 del Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 36, prevede l'istituzione di un comitato dei prezzi, il quale viene nominato con delibera della Giunta provinciale ed un membro viene proposto dal Centro di Sperimentazione Laimburg. Il Comitato dei prezzi viene incaricato per un periodo di tre anni finanziari e può essere prolungato.

Il comitato dei prezzi è costituito da tre membri, i quali stabiliscono periodicamente, almeno due volte all'anno, le modalità di vendita, i prezzi minimi dei prodotti, i canoni di concessione e i parametri per le compensazioni interne ed i prezzi.

Per i prodotti che vengono consegnati ai consorzi e al Centro di Sperimentazione Laimburg, i prezzi vengono esaminati e valutati dal comitato e la relativa relazione viene trasmessa al Collegio dei revisori.

Ai sensi dell'articolo 15 comma 1 del Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 36, ai componenti del comitato dei prezzi spettano, oltre al rimborso delle spese di missione, i gettoni di presenza previsti dalla vigente normativa provinciale per i revisori dei conti.

Con e-mail del 01.12.2020 il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg ha proposto come rappresentante del Centro di Sperimentazione Laimburg il sig. dott. Günther Pertoll.

I membri e i membri sostituti proposti, in base alla loro esperienza e competenza in materia, dispongono dei presupposti necessari per detta nomina.

Tutto ciò premesso,

la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di nominare il sig. PA Rupert Codalunga come membro effettivo del comitato e presidente dello stesso;
di nominare il sig. geom. Felice Squeo come

zu ernennen;

Herrn Dr. Alois Raifer als effektives Mitglied der Kommission zu ernennen;
Herrn Dr. Günther Pertoll als Ersatzmitglied zu ernennen;

Frau Monika Delvai als effektives Mitglied des Komitees zu ernennen,
Frau Dr. Angelika Aichner als Ersatzmitglied zu ernennen.

Die gegenständliche Maßnahme wird im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 33/2013 auf der Webseite des Landes gemeinsam mit den Erklärungen aller Mitglieder über das Nichtbestehen von Nichterteilbarkeits- und Unvereinbarkeitsgründen sowie von Situationen auch nur potenzieller Interessenkonflikte und den Lebensläufen veröffentlicht.

Die entsprechenden Kosten für die Bezahlung der Mitglieder des Preiskomitees gehen zu Lasten der Agentur Landesdomäne.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

membro sostituto;

di nominare il sig. dott. Alois Raifer come membro effettivo del comitato;
di nominare il sig. dott. Günther Pertoll come membro sostituto;

di nominare la sig.ra Monika Delvai come membro effettivo del comitato;
di nominare la sig.ra dott.ssa Angelika Aichner come membro sostituto.

Ai sensi del decreto legislativo n. 33/2013 il presente provvedimento viene pubblicato insieme alle dichiarazioni di tutti i componenti sull'insussistenza di situazioni di inconferibilità e incompatibilità e di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse e ai curricula vitae.

Le relative spese per il pagamento dei membri del comitato dei prezzi sono a carico dell'Agenzia Demanio provinciale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor

07/01/2021 13:03:02
UNTERWEGER KLAUS

Il Direttore di dipartimento

Der Abteilungsdirektor

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

07/01/2021 14:57:51
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

12/01/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

12/01/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/01/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma